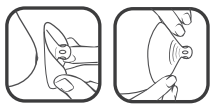
4. Empuje el protector casi hasta que quede del revés, colóquelo suavemente sobre el pezón,
5. Compruebe que el protector se apoya cómodamente sobre el pezón y no se mueve antes de ofrecer el pecho a su bebé.



6. Después de amamantar, quite el protector de pesones.

### DESPUÉS DE CADA USO:
Lave los protectores de pezones a mano en agua jabonosa tibia.
Enjuáguelos con agua limpia.
Séquelos con una toalla limpia.

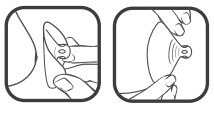
FR

## téterelles de mamelon closer to nature®
Elles protègentles mamelons sensibles de l'irritation pour faciliter l'allaitement.
Avant d'utiliser vos téterelles de mamelon closer to nature, veuillez vous assurer de bien lire toutes les instructions. Conservez ces instructions pour consultation ultérieure, car elles contiennent des renseignements importants.

### NETTOYAGE ET STÉRILISATION
Nettoyez le produit avant de l'utiliser pour la première fois.
Lavez le produit à l'eau chaude savonneuse, puis rincez-le à l'eau propre ou lavez-le au lave-vaisselle (panier supérieur seulement). N'utilisez pas de solvants ni de produits chimiques puissants.
Le produit pourrait être taché s'il entrait en contact avec des aliments à base d'huile (p. ex., les sauces à base d'huile ou de tomates).
Ne retournez pas la tétine vers l'extérieur pour la nettoyer. Elle pourrait être endommagée. Utilisez une brosse à tétine.
Les téterelles peuvent être stérilisée à la vapeur (électrique ou au micro-ondes), ou à l'aide du contenant de stérilisation.

### INSTRUCTIONS POUR LE CONTENANT DE STÉRILISATION
Ouvrez le contenant de stérilisation.
Pour de meilleurs résultats, en utilisant un instument de mesure approprié, versez 25ml/1 oz liq. dans une partie du contenant de stérilisation.
Réunir les deux parties du contenant de stérilisation pour fermer.
Faites chauffer au micro-ondes à puissance maximale pendant 90 secondes dans un micro-ondes de 850 – 1100 watts.
Pour les micro-ondes de plus de 1100 watts, veuillez ajuster la puissance en conséquence.
Laissez refroidir au moins 2 minutes avant de manipuler.
Assurez-vous que le contenant de stérilisation est totalement refroidie avant de manipuler.
Ouvrez le contenant de stérilisation et,avec précaution, en gardent vos mains et votre corps éloignés de l'ouverture afin d'éviter de vous brûler avec la vapeur qui s'échappe, jetez tout excédent d'eau.
Retirez les téterelles de mamelon lorsque nécessaire avec les pinces à tétine stérilisées.
Asséchez totalement le contenant de stérilisation avant du réutiliser.

### MODE D'EMPLOI
1. Lavez-vous bien les mains avec de l'eau et du savon.
2. Nettoyez les seins et le contour des seins.
3. N'utilisez ni savon ni alcool; cela pourrait assécher votre peau et faire gercer vos mamelons. Humidifiez les téterelles avec de l'eau pour qu'elles adhèrent bien à la peau.
4. Retournez presque entièrement les téterelles et placez-les sur les mamelons.
5. Assurez-vous qu'elles soient bien installées autour du mamelon et ne risquent pas de bouger pendant l'allaitement.



6. Retirez les téterelles après l'allaitement.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION:
Laver les téterelles de mamelon à la main à l'eau chaude et savonneuse.
Rincer avec de l'eau propre.
Sécher avec une serviette propre.

tommee tippee®

www.tommeetippee.com

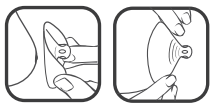
USA

## closer to nature® nipple shields
The intended use of the Tommee Tippee Nipple Shield is to protect sore breasts during breastfeeding.
Before using your closer to nature nipple shields, please ensure that you read these instructions thoroughly.
Please keep this information sheet for future reference as it includes important information.

### CLEANING AND STERILIZATION
Clean before each use.
Wash in warm soapy water and rinse in clean water or use in a dishwasher.
Do not clean or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals. Damage could result.
Do not allow product to come into contact with oil based foods (e.g. oil/tomateo based sauces) as staining will occur.
Suitable for sterilization by steam.
The closer to nature microwave and electrical sterilizers are both suitable, or you can also use the sterilizer pod included.

### INSTRUCTIONS FOR POD
Open the pod.
Using a suitable measure, pour 1fl oz/25ml of water into the pod.
Clip the pod together to close.
Microwave on full power for 90 seconds in an 850-1100 watt microwave.
For microwaves over 1100 watts please adjust the power accordingly.
Allow to cool for at least 2 mins before handling.
Ensure the pod is fully cooled before handling.
Open the pod and carefully, keeping hands and body away from the opening to prevent scalding from any escape of steam, pour away any left over water.
Remove the nipple shield with sterilised nipple tongs.
Drain the pod fully before re-use.

### INSTRUCTIONS FOR USE
1. Wash hands thoroughly with soap and water.
2. Clean the breast and surrounding area.
3. Do not use soap or alcohol which can dry the skin and cause cracked nipples. Moisten the shield with water as this will help it stick to the skin.
4. Push the shield almost inside out, place the shield gently over the nipple.
5. Ensure the shield sits comfortably over the nipple and does not move before offering your baby the breast.



6. After feeding remove the nipple shield.

### AFTER EACH USE:
Handwash nipple shields in warm soapy water.
Rinse with clean water.
Dry with a clean towel.

ES

## protectores de pezones closer to nature®
El protector de pezones Tommee Tippee está concebido para proteger los pechos sensibles durante la lactancia.
Antes de usar sus protectores de pezones closer to nature, asegúrese de leer estas instrucciones por completo.
Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro ya que incluyen información importante.

### LIMPIEZA E ESTERILIZACIÓN
Límpielo antes de cada uso.
Lavar en agua jabonosa tibia y enjuagar con agua limpia o lavar en el lavaplatos. No lo limpie con solventes ni sustancias químicas agresivas.
No permita que el producto entre en contacto con alimentos con una base de aceite (por ejemplo, salsas con una base de aceite o tomate), ya que podrían mancharlo.
No ponga la protección de pezones del revés para limpiarla ya que podría dañarla.
Emplee un cepillo de limpieza para tetinas.
Producto apto para esterilización por vapor (eléctrica y en microondas), o por el steri-pote.

### INSTRUCCIONES PARA STERI-POTE
Abre el steri-pote.
Para obtener los mejores resultados posibles, con un medidor adecuado, mida 25 ml de agua y viértalos en una parte del steri-pote.
Para cerrar el steri-pote, una ambas partes.
Esterilice en micoondas de 850-1100 vatios durante 90 segundos a la maxima potencia.
Para microondas de más de 1100 vatios, sírvase ajustarse la potencia adecuadamente.
Deje enfriar durante 2 minutos como mínimo antes de tocarlo.
Verifique que el steri-pote se haya enfriado del todo antes de tocarlo.
Abra el steri-pote y con cuidado, manteniendo las manos y el cuerpo alejados de la abertura para impeder que el vapor que emane le provoque quemaduras, elimine cualquier resto de agua que pueda quedar.
Extraiga el protector de pezones cuando lo necesite con pinzas para tetina esterilizadas.
Escurra el steri-pote del todo antes de volver a usarlo.

### MODO DE USO
1. Lávese las manos con abundante agua y jabón.
2. Limpie el pecho y la zona circundante.
3. No utilice jabón ni alcohol que puedan resecar la piel y agrietar los pezones. Humedezca la protección con agua; así ayudará a que se adhiera a la piel.

Distributed by
Mayborn USA Inc.
PO Box 5003
Westport, CT 06881-5003

Copyright© Mayborn USA Inc. 2009-10
TOMMEE TIPPEE and CLOSER TO NATURE are registered trademarks.
Patents pending.

Model no. 1090
Leaflet #522674

Distribuido por
Mayborn USA Inc.
PO Box 5003
Westport, CT 06881-5003

Modelo 1090
Folleto #522674

Distribué par
Mayborn USA Inc.
PO Box 5003
Westport, CT 06881-5003

Modèle no. 1090
Livret no. #522674